



# ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΚΑΙ ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ  
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ  
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΠΟΛΙΤΣΙΟ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΡΗΓΗΤΗΣ  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ  
ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΚΑΙ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ Α' ΤΟΜΟΥ

Ιανουάριος 1963 — Δεκέμβριος 1964

Τεύχη 1 — 10

Έπιστημονικόν δργανον τοῦ Συλλόγου Παιδαγωγών - Ψυχολόγων  
Πτυχιούχων Πανεπιστημίων Ἐξωτερικού

ΕΚΔΟΤΗΣ ΙΩ. ΚΑΜΠΑΝΑΣ ΑΘΗΝΑΙ

Ε.Γ.Δ.ης Κ.Π.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2007

# ΚΥΡΙΑ ΑΡΘΡΑ

	Σελ.	Τεῦχος
<b>Τῆς Συντάξεως : 'Η ἔκδοσις . . . . .</b>	1	1
»      » : Προβλήματα σχετιζόμενα μὲ τὴν σύνταξιν ἀναλυτικοῦ προγράμματος . . . . .	1	3
»      » : 'Τπόμνημα πρὸς ἐξοχ. 'Τπουργὸν' Εθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων . . . . .	1	4
»      » : Πρὸς τὸν δεύτερον τόμον μας . . . . .	1	6

## ΜΕΛΕΤΕΣ

### I. ΘΕΩΡΙΑ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ - ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ - ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ - ΚΡΙΤΙΚΗ

<b>K. Ἀνανιάδη : 'Η ἀγροτικὴ ἐκπαίδευση στὰ πλαίσια τῆς γενικῆς Παιδείας . . . . .</b>	15	6
<b>K. Ἀνανιάδη - Γ. Μαραγκούδακη : 'Αγροτικὴ καὶ 'Αγροτεχνικὴ ἐκπαίδευση στὴν 'Ελλάδα . . . . .</b>	59	7
<b>Φιλίπ Βεργόν : Σύγχρονοι ἀπόψεις περὶ νοημοσύνης καὶ μετρήσεως αὐτῆς (μεταφρ. Τ. Πασσάκου-Κυριαζοπούλου)</b>	19	2
»      » :      »      » . . . . .	15	3
<b>'Αρ. Βουγιούκα : Τὰ φαινόμενα τῆς προσαρμογῆς στὴ λειτουργία τῆς ἀντιλήψεως . . . . .</b>	3	4
»      » : 'Η διαδικασία τῆς μαθήσεως . . . . .	51	7
<b>Θεοφράστου Γέρον : «Ἐκπαιδευτικὴ Μεταρρύθμιση» (κριτική)</b>	8	5
<b>Γ. Γεωργιάδη : Τὸ 'Αμερικανικὸν σύστημα ἐκπαιδεύσεως</b>	92	8
<b>Π. Ε. Δέρα : 'Τπαρξισμὸς - 'Αγωγὴ, Ψυχολογία καὶ Ψυχιατρικὴ</b>	161	9
<b>"Ἐρνστ Κασίρερ : Τί εἶναι ἀνθρωπος. Μετάφ. - Σχόλια Θ. Ιέρου</b>	9	1
»      » : »      »      »      » . . . . .	14	2
»      » : »      »      »      »      » . . . . .	13	3
<b>Βασιλ. Α. Κονιδιτσιώτου : Διαλεκτικὴ 'Αγωγὴ . . . . .</b>	3	1
»      » :      »      »      » . . . . .	11	2
<b>Βασ. Ι. Δαζανᾶ : Abbé de l' Eppée, ὁ θεμελιωτὴς τῆς ἀγωγῆς τῶν κωφαλάλων . . . . .</b>	215	10
<b>Γεωργίου Μαραγκούδακη : Ψυχολογία Μαθήσεως καὶ ἀναλυτικὸ πρόγραμμα . . . . .</b>	140	9
»      » : Στοιχεῖα Νευροφυσιολογικῆς Ψυχολογίας .	14	1
<b>'Αντ. Μπενέκου : Εἰσαγωγὴ στὴν Ψυχολογία τοῦ Bruner . .</b>	22	2
»      » :      »      »      » . . . . .	19	3
»      » : Προβλήματα καὶ πειραματισμοὶ γύρω ἀπὸ τὴν διδασκαλία τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν . . . . .	107	8

## Σελ. Τεῦχος

<b>I. Σ. Μπρούνερ :</b> «Η ξννοια τῆς δομῆς στὴ σύγχρονη Παιδα- δαγωγική» κατὰ μετάφραση Γ. Μαραγκουδάκη καὶ Ἀντωνίου Μπενέκου . . . . .	11	5
<b>K. Πασσάκου :</b> Σύγχρονος ἐπιστημονικὴ ἔρευνα καὶ μέθοδοι εἰς Ψυχολογίαν καὶ Παιδαγωγικὴν . . . . .	21	1
»      » :      »                                  » . . . . .	32	2
<b>Γ. K. Παπαγεωργίου :</b> Δυσκολίες στὴν ἀνάγνωση καὶ γραφὴ . . . . .	199	10
<b>Τριαντ. Τριανταφύλλου :</b> Αἱ ἀνθρώπιναι σχέσεις εἰς τὴν Ἀγωγὴν . . . . .	2	6
<b>K. Χάρη :</b> 'Η ἐπιστημονικότητα τοῦ διδασκάλου καὶ ἡ στάθμη τῶν σπουδῶν του . . . . .	78	7
<b>Δ. Χουσιάδα :</b> Παρατηρήσεις για τὴν ἐπαγωγικὴν καὶ παραγω- γικὴν σκέψη . . . . .	4	2

## II. ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ - ΕΙΔΙΚΗ ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΕΦΗΡΜΟΣΜΕΝΗ ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ - ΨΥΧΙΚΗ - ΥΓΙΕΙΝΗ

### Διδακτικοὶ πειραματισμοὶ

<b>A. Βουγιούκα :</b> "Ἐνα εὐκαιριακὸ θρησκευτικὸ μάθημα . . . . .	181	9
»      » : 'Η προσφορὴ τοῦ Ζαχ. Παπαντωνίου στὰ παι- δικὰ γράμματα . . . . .	36	2
<b>Θεοφράστου Γέρον :</b> 'Η Ὁρθογραφία τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 1 διδακτι- κὸν πρόβλημα τοῦ σχολείου . . . . .	47	3
»      » :      »      »      »      » . . . . .	35	4
»      » :      »      »      »      » . . . . .	32	5
<b>A. Κακαβούλη :</b> Παιδικὰ ἐλαττώματα καὶ ἡ ἀντιμετώπισίς των εἰς τὸ σχολεῖον . . . . .	39	4
<b>Εύθ. Κασιώλα :</b> Πορίσματα τέστ 'Αναγνώσεως . . . . .	30	1
»      » :      »      »      » . . . . .	44	2
»      » :      »      »      » . . . . .	18	4
»      » :      »      »      » καὶ Ἀριθμητικῆς . . . . .	15	5
»      » : Τὸ πρόβλημα τῶν καθυστερημένων μαθητῶν στὸ σχολεῖο . . . . .	186	9
»      » :      »      »      »      » . . . . .	230	10
<b>Άντ. Κρέτση :</b> 'Η μαθητοποίηση τοῦ μαθητοῦ . . . . .	26	1
»      » :      »      » . . . . .	32	2
<b>Γ. Κυριαζοπούλου :</b> 'Η Σύνταξις τοῦ συγχρόνου 'Αναλυτικοῦ προγράμματος . . . . .	34	1
»      » :      »      »      »      » . . . . .	48	2
<b>N. Δυμπέρη :</b> Πρότυπα Δημοτικὰ Σχολεῖα . . . . .	132	8
<b>Γ. Μαραγκουδάκη :</b> Σχέδιον 'Αναλ. Προγραμ. τῆς Α' τάξεως τοῦ Δημ. Σχολείου . . . . .	1	3

	Σελ.	Τεύχος
<b>Τι.</b>		
<b>Αντ. Μπενέκου :</b> Συμβολή είς τὸ πρόγραμμα συγχεντρώσεως τῆς διδακτέας ὥλης . . . . .	24	4
»      » :    »      »      » : . . .	27	6
<b>Γ. Ζεκάλου :</b> Τὸ πρόβλημα τῆς ἀναπτύξεως τῆς κοινωνικότητος εἰς τὸ παιδί . . . . .	26	2
»      » :    »      »      » : . . .	26	3
»      » :    »      »      » : . . .	12	4
<b>Εδαγ. Παπαγιαννάκη :</b> Τὰ τρία «Τί» . . . . .	21	4
<b>Δ. Κ. Παλυβού :</b> Ἡ ψυχολογία τῶν πεπροικισμένων παιδιῶν	174	9
<b>Κ. Πασσάκου :</b> Προσπάθειαι ψυχολογικῆς καὶ Παιδαγωγικῆς παρακολουθήσεως τοῦ μαθητοῦ . . . . .	195	9
»      » :    »      »      » : . . . . .	243	10
<b>N. Πετρουλάκη :</b> Πηγαὶ καὶ μορφὴ μαθήσεως . . . . .	28	5
<b>Έλπ. Σταματάκη :</b> Ἡ φιλολογία τῶν παιδιῶν . . . . .	228	10
<b>Ιω. Χαραλαμπούλου :</b> Τὰ προβλήματα τῆς Ψυχικῆς 'Υγείας τοῦ λαοῦ μας . . . . .	38	1

## ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΕΣ - ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

<b>Θ. Γέρον :</b> Educational Strategy for developing Societies τοῦ Adam Curle — Κριτικὴ 'Ανάλυση . . . . .	90	7
<b>T. Κυριαζοπούλου :</b> Ἡ 'Επέκτασις τῆς διποχρεωτικῆς φοιτήσεως	137	8
<b>Ιω. Καμπανᾶ :</b> 'Επιθεώρηση τοῦ βιβλίου 'Ιω. Κυριαζικίδη : «Εἰσαγωγὴ στὸν ἐπαγγελματικὸν προσανατολισμὸν»	148	10
<b>K. Κίτσου :</b> 'Ιδρυσις 'Ινστιτούτου τῶν ἐπιστημῶν τῆς ἀγωγῆς	35	5
<b>N. Μπάρκα :</b> "Ἐκθεσις ἀναφερομένη εἰς τὰς ἔργασίας τοῦ ἐν Ἀθήναις συγκληθέντες Διεθνοῦς Συνεδρ. Μαθημ)κῶν	40	6
<b>Αντ. Μπενέκου :</b> 'Επιθεώρηση βιβλίου : 1) 'Έλπ. Σταματάκη : «Ἡ ἐπιμόρφωσις τῶν ἐνηλίκων» 2) Reiser - Leythman - Frankl - Lefgren : «Μιὰ προσπάθεια συνενώσεως τῆς ἀνθρωπίνης γνώσεως» Μεταφρ. Σχόλια Τρ. Τριανταφύλλου καὶ Γ. Μαραγκούδακη. 3) Δ. Κ. Βακάλη : «Ἡ 'Ενιαία Συγχεντρωτικὴ Διδασκαλία» . . . . .	95	7
»      » :    'Η ἐπιθεώρησις τοῦ βιβλίου N. Πετρουλάκη : «Γενικὴ Διδακτικὴ» . . . . .	147	8
<b>Γ. Σύδη :</b> Στατιστικὴ περὶ ἀνωτάτης ἐκπαιδεύσεως . . . . .	52	2
<b>Γ. Ζεκάλου :</b> Διεθνῆς ἐκπαιδευτικῆς κίνησις . . . . .	43	1
<b>Κ. Πασσάκου :</b> Βιβλιοκρισία τοῦ βιβλίου «Ἡ Κρήτη τοπίον, ἀνθρωποι, γεγονότα, θρῦλοι» — Λ. Γ. Πετρίδη .	48	6
<b>T. Τριανταφύλλου :</b> 'Οργάνωσις Σεμιναρίου . . . . .	56	2

# ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΚΑΙ ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΕΤΟΣ Β' — ΤΕΥΧΟΣ 9 — ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1964

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ ΜΑΘΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΝΑΛΥΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗ, Β. Ed., 'Εδιμβούργου

### I. ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ

Σκοπός τής έργασίας αυτῆς είναι νὰ παρουσιάσῃ κατ' ἀρχὴν τὰ τελευταῖα δεδομένα ἀπὸ τὴν ψυχολογία τῆς μαθήσεως καὶ σὲ συνέχεια νὰ καταδείξῃ τὶς ἐπιπτώσεις των πάνω στὴν δργάνωσι τῆς ὅλης τοῦ Ἀναλυτικοῦ Προγράμματος γιὰ τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο.

Πρὶν δικαστική συζήτησι σχετική μὲ τὸ θέμα τοῦτο, είναι ἀνάγκη νὰ διευκρινισθῇ ἡ σημασία μὲ τὴν δροσιμοποιοῦμε τοὺς δρους «Μὰ θησι» καὶ «Λαλυτικὸ Πρόγραμμα».

Όρισμοὶ σχετικοὶ μὲ τὴν μάθησι ἔχουν παρουσιασθῆ πάρα πολλοὶ πολλὲς φορὲς μάλιστα ἡ μεταξύ των ἀσυμφωνία προκαλεῖ σύγχυσι καὶ δδηγεῖ σ' ἀδιέξοδο τὸν μελετητὴν. Σὲ τούτη τὴν περίπτωσι θὰ ἐνεργήσωμε μᾶλλον ἐκλεκτικά. Θὰ ἐπιλέξωμεν ἔκεινα τὰ στοιχεῖα ἀπὸ τοὺς διαφόρους δρισμοὺς μαθήσεως τὰ δροῖα θεωροῦμε σημαντικὰ γιὰ τὴν κατανόησι τῆς διαδικασίας της. Σύμφωνα λοιπὸν μὲ τὰ παραπάνω παρουσιάζομε τὸν ἔξῆς δρισμὸν περὶ μαθήσεως. «Μὰ θησι είναι μὰ μεταβολὴ τῆς συμπεριφορᾶς τοῦ ἀτόμου ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ τὴν ἀλληλοεπίδρασί του μὲ τὸ περιβάλλον, καὶ ἡ δροσιμὸν ἵνω ἴκανοποιεῖ κάποια ἀνάγκη του, συγχρένως τὸ καθιστᾶ ἴκανὸ γ' ἀντιμετωπίζη ἐπιτυχέστερα τὸ περιβάλλον αὐτό» (1).

Ο παραπάνω δρισμὸς ἔχει τρία ἀξιοσημείωτα χαρακτηριστικά.

1. Τογίζει τὶς συγθῆκες κάτω ἀπὸ τὶς δροῖες πραγματοποιεῖται ἡ μάθησι: Ἰκανοποίησι τῶν ἀγαγκῶν τοῦ ἀτόμου.

2. Δηλώνει τὴν διαδικασία τῆς μαθήσεως: Ἀλληλεπίδρασι ἀτόμου καὶ περιβάλλοντος.

3. Καταδεικνύει τὸ ἀποτέλεσμα τῆς μαθήσεως: Τὸ ἀτόμο γίνεται ἴκανώτερο γιὰ τὴν ἀντιμετώπισι τοῦ περιβάλλοντός του μ' ἄλλους λόγους προάγεται.

1. Σχετικὰ βλέπε: J. M. Lee and D. M. Lee. The child and his curriculum. σελ. 166.

Καὶ γιὰ τὸ ἀναλυτικὸν Πρόγραμμα μὲν αἱ παρουσιασθῆται κατὰ καιροὺς πολλὲς ἀντιλήψεις. Ἐκείνη δὲ ποὺ μπορεῖ γὰρ θεωρηθῆσθαι σὰν ἐπιστημονικὴ καὶ βασι- σμένη πάνω σὲ ψυχολογικὰ δεδομένα εἶναι ἡ ἔξῆς: Τὸ ἀναλυτικὸν Πρόγραμμα περι- λαμβάνει ἔνα σύγολο ἐμπειριῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ τὸ σχολεῖο μὲ σκοπὸν γὰρ παρωθῆση τοὺς τροφίμους του σὲ μάθησι. Ἐκφράζει δηλαδὴ τὸ Ἀναλυτικὸν Πρόγραμ- μα μιὰ κατάστασι ἐνὸς καλὰ ὡργανωμένου περιβάλλοντος, τὸ δποῖον ἔχει σκοπὸν γὰρ προσφέρη ὡρισμένους ἐρεθισμοὺς στοὺς μαθητὲς καὶ κατὰ συγέπεια γὰρ προκαλέσῃ ἐπιθυμητὲς ἀντιδράσεις ἀπὸ μέρους των. Ἀποτελεῖ, τέλος, τὸ Ἀναλυτικὸν Πρόγραμμα μιὰ σκόπιμη διευθέτησι τῶν περιπτώσεων τῆς ἐμπειρίας ποὺ θὰ δοκιμάσουν οἱ μαθη- τὲς ἀπὸ τὰ διάφορα μαθήματα, ἐνέργειες καὶ δραστηριότητες ποὺ τοὺς προσφέρει τὸ σχολεῖο.

Ἡ υἱοθέτησι διμως τῆς ἀλφαὶ ἡ βῆτα ἀντιλήψεως γιὰ τὴ μάθησι καὶ τὸ Ἀνα- λυτικὸν Πρόγραμμα, ἐπηρεάζει τὰ μέγιστα καὶ τὴν ἀντιληφί μας σχετικὰ μὲ τὴν ὁρ- γάνωσι τῆς διδακτέας ὕλης. Ιστὸριαὶ καὶ ὁ πρῶτος τρόπος ὁργανώσεως τῆς διδα- κτέας ὕλης (στὶς περισσότερες χῶρες καὶ ποὺ διαρκεῖ ἀκόμη σὲ μερικὲς) εἶναι αὐτὸς ποὺ βασίζεται στὴν λογικὴν. Ἡ ἐκλογὴ δηλαδὴ καὶ ἡ ὁργάνωσι τῶν γνώσεων σὲ μαθήματα, ἐστηρίχθησαν στὴν ἐκλογὴ τοῦ ἐνηλίκου καὶ δχι στὴν ψυχολογία τοῦ μαθητῆ. Ὁ δεύτερος τρόπος ὁργανώσεως ποὺ δονομάζεται Ψυχολογία τοῦ μαθητῆ. Οἱ δεύτεροι τρόποις ὁργανώσεως ποὺ δονομάζεται Ψυχολογία τοῦ μαθητῆ. Εἶναι δηλαδὴ μιὰ ὁργάνωσι «ὕστερα ἀπὸ τὸ γε- γονός» τῆς μαθήσεως. Βέβαια μιὰ τέτοια ὁργάνωσι ἔχει δμορφιά, ἀπλότητα καὶ ἀξιό- λογη χρησιμότητα. Ἡ ψυχολογικὴ διμως ἔρευνα ἔχει ἀποδείξει, πῶς ὕλη ποὺ προσφέ- ρεται γιὰ μάθησι, δὲν εἶναι πάντοτε λογικῆς φύσεως. Ὁργάνωσι τῆς ὕλης ποὺ εἶναι ἀρίστη γιὰ τὸν ἐγγήλικο, συχνὰ ἀποδείχνεται ἀκατάλληλη γιὰ τὸν πρωτόπειρο μα- θητῆ. Γι’ αὐτὸν καὶ σήμερα μιλοῦμε γιὰ ὁργάνωσι τῆς διδακτέας ὕλης ποὺ προσφέ- ρομε στὰ παιδιά μὲ βάσι τὰ σχετικὰ δεδομένα ἀπὸ τὴν ψυχολογία (ψυχολογικὴ ὁρ- γάνωσι) (1).

Ποιὰ εἶναι τώρα τὰ δεδομένα αὐτὰ ἀπὸ τὴν ψυχολογία τῆς μαθήσεως, τὰ δποῖα θὰ χρησιμεύσουν σὰν βάσεις γιὰ τὴν ὁργάνωσι τοῦ ὄλου Ἀναλυτικοῦ Προγράμματος καὶ ποιὰ ἡ εἰδικότερη ὁργάνωσί του σὲ κλίμακα τάξεως καὶ ποιὰ σὲ κλίμακα σχο- λείου; Τὸ ὑπόλοιπο τῆς μελέτης ἀποτελεῖ μιὰ προσπάθεια γὰρ δοθῆ ἀπάντησι στὰ ἔρωτήματα αὐτά.

## II. ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ ΜΑΘΗΣΕΩΣ

1) Μάθησι εἶναι μιὰ ἐνεργητικὴ διαδικασία, ἡ δποία συνακολουθεῖται ἀπὸ μιὰ δυναμικὴ ἀλληλεπίδρασι τοῦ προσώπου ποὺ μαθαίνει μὲ τὸ πε- ριβάλλον του

Ἡ γενίκευσι αὐτὴ ἀπὸ τὴν ψυχολογία τῆς μαθήσεως, σχετίζεται ἀμεσα μὲ τὶς ἀπόψεις μας σχετικὰ μὲ τοὺς παράγοντες ἔκείνους ποὺ συντελοῦν στὴν ἀνάπτυξι (μιὰ ἔννοια εύρυτερη ἀπὸ τὴν μάθησι) τοῦ ἀτόμου. Κατὰ καιροὺς παρουσιάστηκαν δια- φορεὶς ἀντιλήψεως ὡς πρὸς τὸ θέμα αὐτό. Χαρακτηριστικὸν εἶναι πάντως πῶς ὅλες

1. Learning and Instruction. The Forty - Ninth Year book, part I. Σελ. 40

τους έχουν σάν βάσι τηγ μιά ή τηγ ἄλλη, ἀπό τις δύο ἀντίθετες θέσεις. Η ἀνάπτυξις δφείλεται κυρίως στηγ ώρίμανσι. Η ἡ ἀνάπτυξις είναι μᾶλλον ἀποτέλεσμα τηγ ἐμπειρίας.

Πόσο ἀντιθετικές παρουσιάζονται οι δύο αὐτές ἔννοιες (ἡ ώρίμανσι και ἡ ἐμπειρία) φαίνεται ἀπό τὸ περιεχόμενο ποὺ ἀποδίδουν οι εἰδικοὶ στηγ πρώτη ἀπ' αὐτές. Ωριαμένοι λέγουν, δτι είναι ἔνα ὄνομα ποὺ ἀποδίδεται σ' ἔνα μηχανισμὸ δ ὅποιος ρυθμίζει τὸ γ τρόπο καθὼς και τηγ διεύθυνσι: τηγ ἀναπτύξεως τοῦ ἀτόμου και δ ὅποιος (μηχανισμὸς) ἐπηρεάζεται ἀπό παράγοντες ἐνδογενεῖς μᾶλλον παρὰ ἔξωγενεῖς. Η ώρίμανσι δηλαδὴ περιλαμβάνει κάθε μεταβολὴ στὶς συγθῆκες μαθήσεως, ἡ δποία παρουσιάζεται μὲ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου (ἐνηλικίωσι) και ἡ δποία (μεταβολὴ) ἐξαρτᾶται κυρίως ἀπό δργανικοὺς παράγοντες ἀναπτύξεως, παρὰ ἀπὸ προηγούμενη ἐξασκησης και εἰ μπειρία. Η ώρίμανσι ἀναφέρεται στηγ αὐτόματη ἀνάπτυξι τοῦ προκαλεῖται ἀπό ἐνδογενεῖς τάσεις, οι δποίες ὑπάρχουν σ' αὐτὸν τοῦτο τὸν δργανισμόν.

Ἐτσι λοιπόν, ἡ θέσι αὐτὴ — πῶς ἡ ἀνάπτυξι τοῦ ἀτόμου δφείλεται κυρίως σὲ δργανικοὺς παράγοντες — παραγγωρίζει σχεδὸν παντελῶς τὸν ρόλο και τηγ σπουδαιότητα τηγ ἐμπειρίας μιὰ και οι δργανικοὶ παράγοντες είναι ἐκείνοι ποὺ δρίζουν τὸν τρόπο και τηγ διεύθυνσι τηγ ἀναπτύξεως.

Δὲν συμβαίνει δμως τὸ ἴδιο μὲ τηγ δεύτερη θέσι. Η ἔννοια τηγ ἐμπειρίας είναι τέτοια ποὺ περιλαμβάνει και τὸν δργανισμὸ και τὸ περιβάλλον μὲ τοὺς ἐρεθισμούς του. Η ἐμπειρία δηλαδὴ θεωρεῖται σὰν τὸ προϊὸν τηγ ἀλληλοεπιδράσεως τοῦ ἀτόμου μὲ τὸν γύρω του κόσμο.

Πρὶν δμως προχωρήσωμε σὲ μιὰ εύρυτερη συζήτησι σχετικὴ μὲ τηγ ἐμπειρία, θεωροῦμε ἀναγκαῖο γὰ δηλώσωμε πολὺ σύντομα τὴ σχέσι ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ μαθήσεως και ἐμπειρίας. Η μάθησι προϋποθέτει τηγ ἐμπειρία.

Τὸ θέμα τηγ ἐμπειρίας ἀπετέλεσε πρόβλημα γιὰ τοὺς περισσότερους φιλοσόφους στους αἰῶνες. Οι ἀπαντήσεις ὑπῆρξαν πολλές. Στηγ περίπτωσί μας κρίνομε ως σημαντικές τὶς σχετικές ἀπόψεις τοῦ A. N. Whitehead, τοῦ J. Dewey και τῶν ἐκπρώπων τηγ Ψυχολογίας τηγ Μαθήσεως.

Κατὰ τὸν Whitehead «Μιὰ περίπτωσι ἐμπειρίας» περιλαμβάνει τὸ ὑποκείμενο και τὸ ἀντικείμενο. Η περίπτωσι ως ὑποκείμενο δείχνει ἐνδιαφέροντος, διὰ μιᾶς κάνει τὸ ἀντικείμενο ἔνα συστατικὸ μέρος τηγ ἐμπειρίας τοῦ ὑποκειμένου και μάλιστα χρωματισμένο μὲ κάποιο συγχινησιακὸ τόγο τὸν δποῖον αὐτὸν (τὸ ἀντικείμενο) προκαλεῖ στὸ ὑποκείμενο. Και συγχίζει δ Whitehead ως ἔξῆς: «"Αγ ἔγνωσιμε ἐτσι τὰ πράγματα, τότε ἡ σχέσι ὑποκειμένου — ἀντικειμένου, ἀποτελεῖ τὴ βασικὴ δοκιμὴ τηγ ἐμπειρίας". Σημαντικὴ ἐπίσης είναι ἡ γενικότερη θέσι του σχετικὰ μὲ τηγ φύσι τηγ ἐμπειρίας. Η βάσι τηγ ἐμπειρίας είναι συγχινησιακὴ (emotivinal) (1)

Παρόμοιες είναι και οι ἀπόψεις τοῦ Dewey. «"Αποκτοῦμε ἐμπειρία κάποιου πράγματος σημαίνει πῶς ἐγεργοῦμε πάνω σ' αὐτὸν ἡ δτι κάνομε κάτι μ' αὐτὸν και σὲ συνέχεια ὑποφέρομε τὶς συνέπειες. Κάνομε κάτι στὸ πρᾶγμα και αὐτὸν κατόπιν μὲ τὴ σειρά του κάνει κάτι σ' ἐμᾶς. Η σύνδεσι αὐτῶν τῶν δύο φάσεων τηγ ἐμπειρίας ἀποτελεῖ τὸ μέτρο τηγ ἀποδοτικότητος ἡ τηγ ἀξίας τηγ ἐμπειρίας. Η ἀπλὴ δραστηριότητα δὲν ἀποτελεῖ ἐμπειρία, γιατὶ είναι διασκορπιστική, φυγόκεντρη, ἔνα είδος σπατάλης. Η ἐμπειρία ως δοκιμὴ συνεπάγεται ἀλλαγὴ, ἀλλὰ ἡ ἀλλαγὴ αὐτὴ είναι μιὰ χωρὶς σημασία μετάβασι (ἀπὸ μιὰ κατάστασι σ' ἄλλη) ἐκτὸς ἂν συγδέεται μὲ τὸ ἐπιστρεπτικὸ κῦμα τῶν συγεπειῶν ποὺ πηγάζουν ἀπ' αὐτὴ (τὴν ἀλλαγὴ). "Οταν μιὰ δραστηριότητα συνεχίζεται ὑπὸ τηγ μορφὴ τηγ δοκιμασίας ἀπὸ τὶς συνέπειες, ὅταν ἡ

1. A. N. Whitehead. Adventures of Ideas. Σ.λ. 225 - 226.

ἀλλαγὴ ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ μᾶς πρᾶξης ἀνακλᾶται ως ἀλλαγὴ ποὺ συνέβη σ' ἡμᾶς, τότε ἡ ἀσήμαντη συνεχῆς ροή φορτίζεται μὲ σημασία. Τότε μαθαίνομε κάτι». (1)

Ἄλλα κ' οἱ ἀσχολούμενοι μὲ τὴν φυχολογία τῆς μαθήσεως εἰδικοί, ὑποστηρίζουν ἀρκετὰ παρόμοιες ἀπόψεις: «Μαθαίνομε, γιατὶ μᾶς συμβαίνουν ώρισμένα πράγματα πρὸς τὰ δόποια καὶ ἀντιδροῦμε. Δὲν ὑπάρχουν εἶδη μαθήσεως ποὺ πραγματοποιοῦνται μὲ τὴν βοήθεια ἄλλων διαδικασιῶν ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἐμπειρία. Μόνον μὲ τὴν ἐμπειρία μαθαίνομε...» (2)

Τρεῖς βασικὲς διαπιστώσεις προκύπτουν ἀπὸ τὴν σύντομη αὐτὴ ἀνάλυσι τῆς ἐννοίας τῆς ἐμπειρίας.

α) Στὸ ἔρώτημα τὸ συντελεῖ στὴν ἀνάπτυξι τοῦ ἀτόμου οἱ ὑποστηρικτὲς τῆς ἐμπειρίας δὲν παίρνουν τὴν θέσιν ἡ... ἡ..., ἀλλὰ βλέπουν σὲ διαλεκτικὴ σχέσι ώρίμανσι (όργανοι παράγοντες) καὶ ἐμπειρία (μάθησι). Η ἐμπειρία ὑποδογθεῖ τὴν ώρίμανσι, ἡ ώρίμανσι πάλι καθιστᾶ τὸ ἀτομικὸν ἴκανο γιὰ πλουσιώτερες καὶ λεπτότερες ἐμπειρίες καὶ μ' αὐτὸν τὸν τρόπο ἐπιτυγχάνεται ἡ ἀνάπτυξι του.

β) "Ολες οἱ ἐμπειρικὲς καταστάσεις χαρακτηρίζονται ἀπὸ ἕνα συγκινησιακὸ τόνο.

γ) Η μάθησι, σχεδὸν πάντοτε, ἔχει σὰν προύπόθεσι της τὴν ἐμπειρία.

Ποιὲς εἶναι τώρα οἱ ἐπιπτώσεις τῆς παραπάνω συζητήσεως πάνω στὸ Ἀναλυτικὸ Πρόγραμμα;

α) "Οτι πρέπει νὰ «ἐ πιλέξω με» καὶ «ὁργανώσω με» ἔτσι τὴν ὅλη τοῦ Ἀναλυτικοῦ Προγράμματος, ὥστε ὁ μαθητὴς νὰ δρίσκεται σὲ πραγματικὴ ἀλληλοεπίδρασι μὲ τὸ περιβάλλον του, ἡ δόποια (ἀλληλοεπίδρασι) θὰ καθιστᾶ αὐτόν, καὶ τὸ ἀντικείμενο μελέτης του δύο ἀναπόσπαστα μέρη μιᾶς δημιουργικῆς ἐμπειρικῆς περιπτώσεως. Γιὰ γὰ πραγματοποιηθῆ δημοσιεύσεις αὐτὸν θὰ πρέπει γ' ἀντιμετωπισθῆ δρθὰ μιὰ ἄλλη ἀπαίτησι. Νὰ δοῦμε τοὺς διαφόρους τομεῖς τῆς γνώσεως ἀπὸ τοὺς δόποίους προέρχονται: τὰ ἀντικείμενα μελέτης τῶν μαθητῶν, στὴν ὀργανικὴ τους προέλευσι καὶ σκοπό. Π.χ. ἡ γλῶσσα πρωτίστως εἶναι μέσον ἐπικοινωνίας μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων. Σὰν τέτοιο τώρα πρέπει γ' ἀντιμετωπίζεται καὶ στὶς περιπτώσεις ποὺ ἀποτελεῖ ἀντικείμενο μελέτης στὸ σχολεῖο. Νὰ τὴ χρησιμοποιήσῃ δηλαδὴ ὁ μαθητὴς γιὰ νὰ ἐκφραστῇ, νὰ περιγράψῃ, νὰ ἀγαποῖγεται, νὰ χαρακτηρίσῃ, νὰ συγκεντρώσῃ πληροφορίες, νὰ ὑποδάλη ἔρωτήματα, νὰ πλουτίσῃ τὶς ἰδέες του κ.ἄ.

Πόσο διαφορετικὸς δημοσιεύσεις εἶναι ὁ ρόλος ποὺ ἀποδίδεται στὴ γλῶσσα, δταν κάθε μέρα, στὶς ἵδιες περίπου ὥρες τὸ πρόγραμμα τοῦ σχολείου ἀναγράφη 8—9 Ἑλληνικά, 9—10 Ἑλληνικά... Σὲ ταχτὲς ὥρες, ἀπὸ τὸ ἵδιο Ἀναγνωστικό, σὲ ἀκινησία στὶς θέσεις τους, οἱ μαθητὲς ἀρχίζουν νὰ διαβάζουν δυό - τρεῖς προτάσεις καθένας μὲ ὄφος καὶ στόμφο, μὲ ἀδιαφορία γιὰ τὸ περιεχόμενο, ἕνα πραγματικὸ «γαύγισμα».

Τὸ ἵδιο συμβαίνει καὶ μὲ τὴν Ἀριθμητικὴν. Ηρωταρχικὸς σκοπὸς πρέπει νὰ εἶναι νὰ διογθηθοῦν οἱ μαθητές, ὥστε γ' ἀποκτήσουν τὴν ἴκανότητα γ' ἀντιλαμβάνονται τὸν κόσμο ποσοτικὰ καὶ ὅχι νὰ μεταβάλλεται — δημοσιεύσεις — τὸ μάθημα τοῦτο σὲ μιὰ βασανιστικὴ σειρὰ ἀσκήσεων γύρω ἀπὸ τὴν τεχνικὴ τῆς ἐκτελέσεως τῶν διαφόρων πράξεων...

Ἄλλα καὶ τὰ μαθήματα ἀπὸ τὶς φυσικὲς ἐπιστῆμες σ' ἄλλο σκοπὸ πρέπει νὰ ἀποδλέπουν ἀπὸ τὸν σημερινό. Ν' ἀποκτήσουν τὰ παιδιὰ τὴν ἐρευνητικὴ στάσι ἀπέναντι στὸν ὑπὸ ἔξετασι κόσμο καὶ γ' ἀντιληφθοῦν δτι εἶναι παρὰ πολὺ σημαντικὸ γὰ μάθουν γὰ πῶς γὰ ἀγαπᾶ τὸν γάνωστον τὴν γνῶστον.

Χαρακτηριστικὸ εἶναι πάντως δτι στὴν ἐξωσχολικὴ του ζωὴ τὸ παιδί δταν μα-

1. J. Dewey. Democracy and Education. Σελ. 163

2. Learning and Instruction. The Forty - Ninth Yearbook, part I Σελ. 25

θαίνη, φαίνεται γὰρ ἐνεργῆ σὰν γὰρ ἐγγάριζε τὶς παραπάνω ἀπαιτήσεις. «Εἶμαι βέβαιος, γράφει δὲ Davis Hawkins, πώς ὑπάρχουν πολλοὶ ψυχολογικοὶ λόγοι γιὰ τοὺς δποίους τὰ παιδιὰ γίγονται παθητικὰ δοχεῖα ποὺ λένε : «Γέμισέ με... δίδαξέ με». Ἐλλ' ὑπάρχει ἐπίσης καὶ ἐπαρκῆς ἔξήγησι τοῦ φαινομένου. Τοῦτο δφείλεται στὸ χάσμα ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ τοῦ τὶ ἀγαπιένομε (διδάσκοντες καὶ γονεῖς) γὰρ μάθουν (αὐτά) ἀπὸ τὰ βιβλία, τὴν κατ' οἶκο ἐργασία, τὴν ἀποστήθησι ἀφ' ἐνδὸς καὶ τῆς σφαιρᾶς τοῦ περιβάλλοντός των δπου ἀσκοῦν ἀμεσο κι' ἐνεργητικὸ ἔλεγχο πάνω στὰ ἀντικείμενα καὶ τοὺς ἐρεθισμούς ἀφ' ἑτέρου. Εἶναι γεγονός πώς δὲν μποροῦν γὰρ γεφυρώσουν τὸ χάσμα αὐτό».

Χωρὶς γὰρ διατειγόμαστε πώς τὸ σχολειὸ ἀποτελεῖ «πιστή» ἀντιγραφὴ τῆς ζωῆς, δημος πιστεύομε πώς τὸ Ἀγαλυτικὸ Πρόγραμμα πρέπει γὰρ δργαγωθῆ ἔτσι ὥστε οἱ μαθητὲς γὰρ δρίσκωνται σὲ πραγματικὴ ἀλληλοεπίδρασι καὶ συναλλαγὴ μὲ τὸ περιβάλλον τοῦς.

β) Πώς γέτι δέ ατῇς ὡριμάγεως καὶ τῷ γέξελεκτικῷ σταδίῳ (τοῦ μαθητῆ) δὲν πρέπει γὰρ βαρύνῃ πάρα πολὺ στὴν ἐκλογὴ καὶ διάταξι τῆς διδακτέας ὄλης.

Πολλὲς φορὲς ἀκούγονται ἀπὸ τοὺς εἰδικοὺς κρίσεις σὰν καὶ αὐτὴ ἐδῶ. Ἡ ἀλφαῦλη εἶναι δύσκολη καὶ συνεπῶς ἀδύνατο γὰρ κατανοηθῆ ἀπὸ παιδιὰ τῆς οῆτα ήλικίας. "Εχομε τὴ γγώμη πώς ἀντιλήψεις δπως αὐτὴ ἐδῶ ξεκινοῦν ἀπὸ δύο ἐσφαλμένες ὑποθέσεις. Πρῶτο: ὅτι μιὰ "Αλφαῦλη συγαχολουθεῖται πάντοτε ἀπὸ ἕνα Βῆτα σταθερὸ βαθμὸ δυσκολίας. Καὶ δεύτερο: ὅτι ὁ μαθητὴς (τὸ παιδί) δταν φτάση ἔνα ώρισμένο στάδιο ὡριμότητος, αὐτομάτως γίγεται ίκανὸς γὰρ κατανοῆ μιὰ ώρισμένη ὄλη.

Γιὰ τὴ δεύτερη ἀπὸ τὶς δυὸ αὐτὲς ὑποθέσεις ἔχομε ἥδη κάμει λόγο. Ο ρυθμὸς τῆς ώριμάγεως δὲν εἶναι ἀπόλυτος καὶ σταθερός, ἀλλ' ἔξαρτᾶται (δρίσκεται σὲ διαλεκτικὴ σχέσι) ἀπὸ τὸ εἶδος καὶ τὸν πλοῦτο τῶν ἐμπειριῶν ποὺ προσφέρει τὸ περιβάλλον στὸ ἀτομο.

Γιὰ τὴν πρώτη δημος θὰ χρειασθῆ γὰρ ποῦμε μερικὰ περισσότερα.

Τὸ ὅτι γέτι δύσκολία ποὺ ἐμπειρικεῖται ἔνα ἀντικείμενο διδασκαλίας δὲν εἶναι κάτι τὸ σταθερὸ καὶ ἀμετάβλητο, τὸ ἐγγάριζε γέτι ἀνθρωπότητα ἔστω καὶ διαισθητικὰ ἀπὸ τοὺς παληοὺς χρόνους. Ο Χριστὸς ἔχρησιμοποίησε τὶς παραβολὲς γιὰ γὰρ μεταδώσῃ μεγάλες ἀλήθειες καὶ δύσκολες ἔννοιες. Ο Πλάτων τὶς παρομοιώσεις, οἱ Ἰνδιάγοι τὴν πολύχρωμη ἀμμοὶ καὶ οἱ μεγάλοι Ἐπιστήμονες νοερὲς εἰκόνες καὶ μοντέλα. Ο βαθμὸς δύσκολίας μιᾶς ὄλης ἔξαρτᾶται ἀπὸ πολλοὺς παράγοντες ἀπὸ τοὺς δποίους οἱ περισσότεροι ἀναφέρονται στὸ διδάσκοντα. Ο βαθμὸς μέχρι τοῦ δποίου αὐτὸς δὲν διέισδει κατανοῆσει τὴν διδακτέα ὄλη, δ τρόπος δργαγώσεως κατὰ τὴν παρουσίασι τῆς (δὴ ὑποδοηθῆ τὴ σύλληψί της) τὰ ὄλικὰ μέσα ποὺ χρησιμοποιεῖ κατὰ τὴν παρουσίασι, γέτι κατάστασι παρωθησεως τῶν μαθητῶν, γέτι ἐνεργητικὴ συμμετοχὴ τῶν στὰ διάφορα στάδια κ.ἄ.

Τὸ ὅτι τὰ παραπάνω δὲν ἀποτελοῦν ἔγαρ ἀπλὸ ἰσχυρισμό, ἀποδείχτηκε ἀπὸ παιδαγωγικὲς καὶ ψυχολογικὲς ἔρευνες καὶ διδακτικοὺς πειραματισμούς.

"Γετερό" ἀπὸ πολύχρονη σχετικὴ πείρα δ καθηγητὴς J. S. Bruner γράφει: «Πρέπει γὰρ εἶμαστε πολὺ προσεκτικοὶ δταν ἀποδίδωμε ἔγαρ ώρισμένο βαθμὸ δυσκολίας σὲ μιὰ ὄλη...» (2).

Τὸ διέισδει κατηγορηματικὴ εἶναι καὶ γέτι καθηγήτρια Inhelder «Βασικὲς ἔννοιες

1. Highlights of the 1963 Elementary Study summer conference. A Report by Elementary Science Study, 1964. By Educational Services Incorporated. Σελ. 3

2. J. S. Bruner The process of Education. Σελ. 40